

IL VICINO

buone feste

COMPENSORIO

Tutti da una sola parte.

SPORT

Campionato
Mondiale I.K.U.

FENOMENO

Disastro
ambientale
in Brasile.

ITINERARY

Piccola guida
ai piaceri
gratuiti
di Parigi.

RUBRICHE

Gastronomia
In Cucina con Elia
Beauty & Co.
Storie di Casa
Si viaggiare
Impresa e Fisco
Cerimonie
Sangioanni

IN SALUTE

Osteopatia
Farmacia Erboristeria
Naturopatia
La psicologa risponde
Nutrizione
Prevenzione dentale
Amici del Cuore
Abbadia Medica
Shiatsu e benessere



newarc ARCANGETTI

ORVIETO - Via Sette Martiri, 70/72 - 0763 301890
Timberland Store - Corso Cavour, 15/17 - 0763 340614
c.c. Porta d'Orvieto - Via A. Costanzi, 59/A - 360 421577
newarc@libero.it - www.newarcmoda.it



COLMAR



WAPACCI
WAPACCI

ELISABETTA FRANCHI

EA7
EMPORIO ARMANI

TOY G

AX
STUBB

MICHAEL KORS

COLMAR

MARELLA

STONE ISLAND

Jeckerson

BOSS
HUGO BOSS

Timberland
JOHN RICHARD BROS.
WOOLRICH

IL MERCATINO PORTA D'ORVIETO

Ti aspettiamo domenica
6 dicembre dalle 10.00
per scoprire manufatti
e creazioni dei maestri artigiani.
Dal 12 al 23 dicembre il consueto
appuntamento si trasforma
nel **MERCATINO DI NATALE**
con tante idee e sorprese
per i tuoi regali!



8

MARTEDÌ
DICEMBRE
dalle ore 17.00

Con Elsa, Olaf e Anna
lo spettacolo per bambini
ispirato al famoso
cartone animato!

FROZEN
tributo live

13

DOMENICA
DICEMBRE

Orario:
10.30/11.00 - 11.30/12.00
12.30/13.00 - 16.00/16.30
17.00/17.30 - 18.00/18.30
19.00/19.30



20 DOMENICA
DICEMBRE
dalle 10 alle 12 dalle 16 alle 19

Vieni a consegnare la tua letterina
a Babbo Natale e scatta insieme
a lui una foto ricordo.

Nel pomeriggio una carrozza
trainata da cavalli veri
ti aspetta per fare un giro intorno
al centro commerciale!

PORTA D'ORVIETO

Via A. Costanzi, 59 Orvieto [TR]

Quest'anno a Natale
regala un Buono!

elethon

Scarpamondo sostiene Telethon.

Per ogni **Buono Regalo** acquistato
Scarpamondo devolve il 5%
del suo valore a Telethon.

Rendi il tuo regalo ancora più buono, aiutiamo insieme la ricerca
sulle malattie genetiche rare.

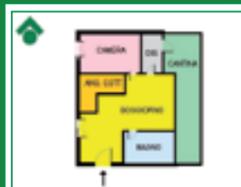
Buon Regalo a tutti!

SCARPAMONDO®
Moda Sport Viaggio

Centro Commerciale
Porta d'Orvieto

www.scarpamondo.it  /scarpamondostore

LA TRANQUILLITÀ DI FARE CENTRO



CICONIA
 Nei pressi delle scuole e dell'ospedale; bilocale con ingresso indipendente posto al piano terra. Ottimo investimento

€ 35.000,00 Cl. en.: G



MONTERUBIAGLIO
 Appartamento di recente ristrutturazione con veranda coperta ed ampio giardino di circa 270 mq. Zona Panoramica.

€ 89.000,00 Cl. en.: G



CICONIA
 Luminoso trilocale con ingresso indipendente composto da. Sala, cucina abitabile, due ampie camere e bagno oltre soffitta e scoperto.

€ 119.000,00 Cl. en.: G



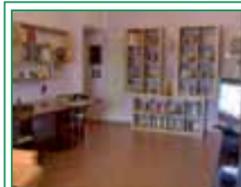
VILLANOVA
 Recenti costruzioni, villette a schiera con ingresso indipendente, rustico e giardino. Ottime per chi desidera allontanarsi dal caos cittadino.

a partire da
 € 149.000,00 Cl. en.: B



BUONVIAGGIO
 Antica torretta del 1400, con vista panoramica sulla Rupe di Orvieto con annessi magazzini e terreno di 2550 mq. Ottima per chi desidera allontanarsi dal caos cittadino.

€ 199.000,00 Cl. en.: G



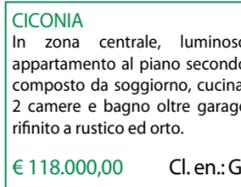
LA SVOLTA
 Luminoso appartamento in palazzina di recente costruzione (2004) con ampi terrazzi dove poter trascorrere piacevoli serate in compagnia. Garage al piano terra.

€ 145.000,00 Cl. en.: G



CICONIA
 In zona centralissima e vicino ai servizi di prima necessità, luminoso appartamento al piano secondo con garage e cantina al piano seminterrato.

€ 125.000,00 Cl. en.: G



CICONIA
 In zona centrale, luminoso appartamento al piano secondo composto da soggiorno, cucina, 2 camere e bagno oltre garage rifinito a rustico ed orto.

€ 118.000,00 Cl. en.: G



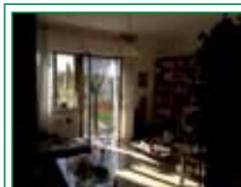
LOC. SAN VALENTINO
 Casale di c.a. 200 mq con c.a. 23000 mq di terreno e vista panoramica sulla rupe di Orvieto. Possibilità di ricavare due unità abitative.

€ 289.000,00 Cl. en.: G



CICONIA
 A pochi metri da Piazza degli Aceri, posto al primo piano in una palazzina degli anni '90, luminoso appartamento di c.a. 80 mq con garage. Ottimo per investimento.

€ 145.000,00 Cl. en.: G



PORANO
 A pochi km da Orvieto, in zona soleggiata e panoramica, luminoso appartamento recentemente ristrutturato di c.a. 105 mq con ampio garage, cantina e giardino.

€ 159.000,00 Cl. en.: G



BASCHI
 All'interno del caratteristico centro storico, cielo-terra di c.a. 65 mq di recente ristrutturazione oltre 2 cantine e terrazzino panoramico. Ottimo per giovani coppie.

€ 69.000,00 Cl. en.: G



SFERRACAVALLO
 Abitazione indipendente di c.a. 140 mq con giardino, cantina e garage di 70 mq. Possibilità di dividerlo in due unità abitative. Vista sulla rupe di Orvieto.

€ 265.000,00 Cl. en.: G



ORVIETO CENTRO STORICO
 Appartamento di recente ristrutturazione di c.a. 70 mq con terrazzino e posto auto coperto. Ottime rifiniture e per giovani coppie.

€ 193.000,00 Cl. en.: C



ORVIETO SCALO
 Centralissimo e vicino a tutti i servizi di prima necessità, posto al piano primo, luminoso appartamento di c.a. 45 mq con ottime rifiniture.

€ 79.000,00 Cl. en.: G

CERCHI CASA?

Lascia la tua richiesta in agenzia, ti terremo gratuitamente aggiornato sull'andamento della ricerca della tua casa.

QUANTO VALE LA TUA CASA?

Vuoi conoscere il reale valore del tuo immobile? Rivolgiti per una valutazione gratuita alla nostra agenzia affiliata Tenocasa.

SOMMARIO

Il Comprensorio



Sport



Notizie



INFOSALUTE



IL VICINO
 Direttore responsabile
 Sergio Cesarini
 Editore
 Easymedia srl
 Redazione
 Claudio Dini, Lorenzo Grasso,
 Silvia Angeli, Cristina Dini,
 Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.
 Progetto grafico e impaginazione
 Silvia Angeli
 Concessionaria pubblicità
 Easymedia srl-Tel. e Fax 0763.393024
 Stampa Graffietti Montefiascone (VT)
 Registrazione al Tribunale di Orvieto
 n°4 del 29.07.05

www.ilvicino.it - info@ilvicino.it

Per la pubblicità de IL VICINO
EASY MEDIA
 Tel. e Fax 0763.393024

di Lorenzo Grasso

TUTTI DA UNA SOLA PARTE.

Siamo a fine anno, periodo di feste. Riallacciandomi allo scorso numero mi ritrovo con le stesse sensazioni che avevo un mese fa. Il motore di Orvieto, a volte nel male ma spesso nel bene, sono i privati, i commercianti. Vedo iniziative mirate a far sì che questa splendida città si mostri nel migliore dei modi possibili a chi viene da fuori. Tutto questo fatto con la finalità di rendere più attrattiva la nostra bella rupe e convincere più persone possibili a passare qualche ora in più per le nostre strade. L'orario continuato dei negozi è un'ottima possibilità per quelli che, lavorando, non hanno tempo da dedicare alle compere natalizie e non; è un più che può attrarre anche chi, essendo di passaggio, prima o dopo un pranzo ha la possibilità di vedere i negozi e magari acquistare qualcosa che lo ha colpito. Il programma degli eventi per il mese di dicembre è lodevole. Lodevole perchè mette insieme i commercianti con una finalità: dare qualcosa in più a chi gira per Orvieto. Magari vedendo una città viva il 'passante' si ferma un pò di più e, fermandosi, gira, vede e fa qualche acquisto...o si ferma a cena. Forse il tutto andava pianificato un pò prima per avere un cartellone con dei nomi chiari, ma da qualche parte si doveva iniziare e l'importante è partire, in corso di opera e nei prossimi anni tutto si può migliorare. I mugugni su Umbria Jazz sono sempre gli stessi. Io non li capisco ma mi adeguo, le visioni sono tante e diverse ma faccio fatica a capire come possa recare danno una manifestazione come questa ad alcuni commercianti. Se a loro, nello specifico, non porta nulla in più si dovrebbero rendere conto che porta molto in più al comparto Orvieto: numeri, persone, visibilità, bellezza. Questo dovrebbe bastare per stare tutti da una parte ma oltre Cava e Pistrella si vede che esistono confini invisibili. L'Orvieto, come vino, sarà presente ad Umbria Jazz, cosa che molti da anni aspettavano. Un primo passo verso una collaborazione che speriamo diventi più importante di anno in anno. Insomma dicembre si annuncia scoppiettante e freddo come sempre, nella speranza di remare tutti dalla stessa parte. Le Buone intenzioni ci sono e la città, malgrado tutto sembra viva. Un abbraccio virtuale a tutti quelli che ci mettono il cuore, la faccia e il tempo, perchè è bello vedere persone spendersi per cercare di migliorare le cose. Ci sarà una nuova Valvola accesa nel cuore di Orvieto, a loro va il mio più grande in bocca al lupo.



I NOSTRI SERVIZI

- Automobili sostitutive a disposizione del cliente
- Banchi di riscontro e banchi dima universale
- Ripristino proiettori usurati
- Riparazione e sostituzione dei cristalli e parabrezza anche a domicilio
- Sostituzione di pneumatici
- Recupero autoveicoli
- Specializzati in verniciatura a forno con prodotti ecologici
- Finanziamenti personalizzati



SOCCORSO STRADALE 24H

Loc. Le Prese
 Strada Prov.le per Orvieto, 8
 CASTEL VISCARDO
 Tel. 0763.626245
 Fax 0763.620332
 337.927425
 338.2601423

www.autocarrozzeria88.com



Il Sindaco presenta gli eventi che si svolgeranno per tutto il periodo natalizio e la nuova tessera parcheggio agevolato per i residenti del comprensorio orvietano ...

augurando a tutti
Buone Feste



COMUNE DI ORVIETO

IL SINDACO



Cari cittadini,

L'occasione delle prossime festività natalizie mi è gradita per portarVi a conoscenza di alcune importanti novità che - come Sindaco di Orvieto - tengo ad illustrare non solo ai residenti del mio Comune, ma anche agli abitanti dei Comuni del comprensorio, con cui c'è da sempre uno stretto legame, facendo tutti parte di un unico ambito sociale, territoriale e culturale che nei prossimi anni non potrà che rafforzarsi.

Innanzitutto, mi permetto di allegare il programma delle attività e degli intrattenimenti che si svolgeranno a Orvieto nel periodo compreso tra la festa dell'Immacolata e l'Epifania: un mese intenso, in cui molte e belle saranno le iniziative che allietano la città, ideate e realizzate con lo sforzo congiunto di Amministrazione e commercianti, ai quali va il mio più sentito ringraziamento.

Con l'occasione, desidero anche informarVi delle novità che riguardano, da quest'anno, il sistema dei parcheggi nel centro storico per gli abitanti del comprensorio.

Abbiamo, infatti, introdotto una tessera speciale per i residenti del Comune di Orvieto e dei 12 Comuni del Comprensorio, che, oltre a garantire una tariffa agevolata rispetto a quella ordinaria, permette di parcheggiare tutti i giorni gratis dalle 19.00 alle 02.00 presso i parcheggi di Campo della Fiera e di Via Roma.

E' possibile acquistare tale tessera, che ha validità di 2 anni, presso gli uffici della Polizia Municipale di Orvieto, o anche direttamente alla cassa del parcheggio di Campo della Fiera.

Inoltre, al fine di incentivare senza disagi l'accesso e la permanenza in centro storico per gli acquisti natalizi e per vivere la città nel suo momento più splendido, abbiamo previsto che nel periodo compreso tra il 5 ed il 24 dicembre i possessori della suddetta tessera potranno parcheggiare gratuitamente tutto il giorno, sempre utilizzando i parcheggi di Campo della Fiera e di Via Roma, a partire dalla mattina.

Gli ascensori del parcheggio di Campo della Fiera resteranno in funzione tutti i giorni fino alle 02.00, e nei venerdì e sabato tutta la notte.

Siete tutti invitati a festeggiare il Natale nella nostra città, con il sincero augurio che sia il più possibile felice e sereno per Voi e le Vostre famiglie.

Giuseppe Germani
Sindaco di Orvieto

Natale
MERRY CHRISTMAS
a Orvieto

NATALE IN CENTRO
A CURA DEI COMMERCianti

- 6 DIC TRENO DEI DESIDERI SPETTACOLI DI MAGIA
- 8 DIC SWING MARCHING BAND
Musica per le vie del Centro Storico
- 11 DIC LA NOTTE DEI REGALI
Musica live nei locali e piazze del Centro ShoppingInCentro negozi aperti fino alle 24

EVENTI PER TUTTO IL PERIODO

- MERCATINI A NATALE CENTRO STORICO
- Artigianato - Antiquariato
- 8 DIC - MERCATINO A ORVIETO SCALO
- CIRCUITO DEI PRESEPI
Suggestivi allestimenti della Natività in vie e piazze del Centro Storico
Concorso dei Presepi in Vetrina
- MOSTRE - CONCERTI APPUNTAMENTI CULTURALI

26 DIC PRESEPE VIVENTE
Orto Medievale di San Giovenale

27 DIC BANDA DI NATALE
Intrattenimento nel Centro Storico della Filarmonica "Luigi Mancinelli"

6 GEN 2016 BEFANA IN PIAZZA
Discesa della Befana dal Campanile di Sant'Andrea con i Vigili del Fuoco e la Protezione Civile di Orvieto

PRESEPE VIVENTE ITINERANTE

12 DIC FUNKY MARCHING BAND
Musica per le vie del Centro Storico

18 DIC LA NOTTE DEI REGALI
Musica live nei locali e piazze del Centro ShoppingInCentro negozi aperti fino alle 24

20 DIC TRENO DEI DESIDERI ARTISTI DI STRADA

6 GEN 2016 TRENO DEI DESIDERI ARTISTI DI STRADA
EVENTI A CURA DEI COMMERCianti

5 DIC LUCI E COLORI
Si accende la magia del Natale con le luminarie nel Centro Storico

8 DIC MATER MISERICORDIAE
Festival "Arte e Fede" - Centro Storico L'arte dei MADONNARI

13 DIC NATALE IN MUSICA
Musica live delle band locali e Scuola di Musica "A. Casasole"

19 DIC IL GIARDINO DI BABBO NATALE
Palazzo dei Sette - Musica - Regali e Tanti Dolci

INFO
PER L'ELENCO COMPLETO DEGLI APPUNTAMENTI
www.inorvieto.it
www.comune.orvieto.tr.it
SCARICA L'APP GRATUITA PER IOS E ANDROID: **EVENTIORVIETO**
Tutti gli eventi si svolgono nelle ore pomeridiane

2016
Happy New Year



COMPAGNIA
DELLA
BELLEZZA

M # S S
L'ERA DEL CORAGGIO

Monica & Romina
salone di bellezza

Orvieto · via degli eucalipti 13 · 0763 305722

Attestato di prestazione energetica Umbria:

In Umbria dal 1 dicembre 2015 per il rilascio e la trasmissione dell'Attestato di prestazione energetica (APE) i tecnici certificatori dovranno obbligatoriamente utilizzare la Piattaforma regionale online all'indirizzo ape.regione.umbria.it.

La realizzazione di una nuova piattaforma, attiva da ottobre 2015, segue l'entrata in vigore delle nuove linee guida nazionali e dei nuovi criteri di calcolo e format stabiliti dal decreto del Ministero dello sviluppo economico del 26 giugno 2015. A partire da martedì 1 dicembre, pertanto, non saranno accettati gli attestati APE trasmessi tramite posta elettronica certificata o tramite raccomandata con avviso di ricevuta: solo gli APE rilasciati dalla piattaforma regionale saranno ritenuti validi. Il caricamento degli Attestati di prestazione energetica nella piattaforma consentirà la realizzazione, in maniera automatica, del catasto regionale degli APE che rappresenta "uno strumento fondamentale

– sottolinea l'assessore regionale Fernanda Cecchini – per la conoscenza delle caratteristiche energetiche del patrimonio edilizio umbro. Le informazioni puntuali sullo stato energetico degli edifici consentiranno di indirizzare le scelte programmatiche regionali e di effettuare una programmazione delle risorse economiche". "La necessità del catasto APE - continua - è inoltre dettata anche dal fatto che la Regione, in base a quanto previsto dal decreto ministeriale, dovrà eseguire annualmente il controllo della congruità dei dati contenuti nell'attestato su un campione di almeno il 2% di tutti gli APE rilasciati". "Intendiamo attivare velocemente un appropriato sistema di controllo - conclude l'assessore Cecchini - operante ora solo in poche Regioni italiane, quali Piemonte, Lombardia e Liguria, perché vogliamo qualificare uno strumento importante per promuovere efficaci interventi di incremento dell'efficienza energetica nell'edilizia, ridurre

i consumi energetici e le relative emissioni atmosferiche, tutelare la qualità dell'aria che respiriamo, tutelare i cittadini e il mercato che potrebbe essere falsato da informazioni talvolta non corrette". La piattaforma -

lo ricordiamo - è accessibile all'indirizzo <http://ape.regione.umbria.it> oppure dal portale istituzionale della Regione Umbria sia nell'area "Servizi Online" che nell'area tematica "Energia".

Bando per giovani agricoltori.

Verrà pubblicato in questi giorni, dalla Regione dell'Umbria, il "bando giovani" con il quale si intende favorire il ricambio generazionale nell'agricoltura che, in questa regione, vanta un indice di invecchiamento superiore alla media nazionale. Obiettivi e finalità, dunque, tese al potenziamento della competitività del settore attraverso l'insediamento di conduttori giovani e dinamici, di età compresa fra i 18 e i 40 anni, in grado, più degli altri, di introdurre nuove soluzioni tecniche ed organizzative innovative e migliorare la gestione aziendale, anche in termini ambientali.

L'Assessore regionale Fernanda Cecchini ha spiegato come a questa misura siano stati destinati 20 milioni di euro, con la possibilità di una riprogrammazione della dotazione finanziaria nel caso si confermi l'interesse riscontrato nella precedente programmazione. "Gli aiuti del Psr 2007-2013 ha aggiunto - hanno sostenuto l'insediamento di quasi 500 giovani agricoltori. Con il nuovo bando si è innalzato da 35mila a 50mila euro il premio forfetario e, con le risorse dedicate ad oggi a questa misura, si stima di favorire almeno 400 insediamenti".

La domanda di premio potrà essere presentata dai giovani agricoltori per un piano aziendale di insediamento, ma si potrà optare anche per il "Pacchetto giovani", per realizzare un piano aziendale

più complesso, avvalendosi sia del premio di 50mila euro, che dei sostegni previsti per investimenti per il miglioramento delle prestazioni e della sostenibilità globale delle aziende agricole ma anche per la diversificazione delle attività attraverso la creazione e sviluppo di agriturismi, fattorie didattiche e fattorie sociali. Le domande di sostegno potranno essere presentate dalla data



di pubblicazione del bando e fino all'ultimo esercizio finanziario del programma (annualità 2020). Il bando - è stato spiegato - è stato messo a punto, dopo un costruttivo confronto, raccogliendo anche le sollecitazioni del "Tavolo Verde". L'iniziativa ha ricevuto gli apprezzamenti dei rappresentanti delle organizzazioni umbre del mondo agricolo, Cia (Confederazione italiana agricoltura), Col-diretti e Confagricoltura, che hanno ribadito l'importanza del bando per il ricambio generazionale.

"Uno strumento - hanno detto - che ha messo in rilievo la necessità di avvicinare anche coloro che non sono figli di agricoltori ad un comparto che ha bisogno di nuova linfa".

Umbria sostenibile.

La Regione Umbria prosegue nel suo impegno per l'incremento dell'efficienza energetica degli edifici pubblici, sostenendo l'attività delle istituzioni locali: presto saranno disponibili ulteriori risorse derivanti dalle certificazioni del Por Fesr 2007-2013, il Programma operativo del Fondo europeo di sviluppo regionale, che saranno destinate al finanziamento degli interventi con le stesse finalità di sei Comuni umbri compresi nel 'Programma parallelo' regionale e già ammessi in graduatoria". È quanto rende noto l'assessore regionale all'Ambiente, Fernanda Cecchini. "Il Programma parallelo al Por Fesr - spiega - con l'azione relativa all'introduzione di misure e investimenti volti all'efficienza energetica, con circa 6 milioni e 809mila euro, finanzia progetti per l'efficientamento di edifici pubblici, in particolare con oltre 5 milioni di euro gli interventi comunali individuati con bando regionale e con 1 milione e 750mila euro gli interventi dell'Adisu, l'Agenzia per il diritto allo studio universitario". "In graduatoria - sottolinea - risultano ammes-

si e non finanziati per mancanza di copertura finanziaria ulteriori 26 interventi, per un importo complessivo di 6 milioni e 800mila euro. Con le risorse che si rendono disponibili, oltre 1 milione e 600mila euro, ad oggi sono finanziabili i lavori previsti per sedi municipali, scuole, palestre ed edifici comunali dei primi sei Comuni dell'elenco dei beneficiari: Cerreto di Spoleto, Todi, Valtopina, Parrano, Penna in Teverina, Vallo di Nera. I finanziamenti saranno attivati dopo l'approvazione delle necessarie modifiche al Programma parallelo da parte dell'Agenzia per la coesione territoriale". "Ridurre il consumo di energia, negli edifici pubblici come in quelli privati - conclude l'assessore Cecchini - è una delle priorità delle politiche regionali, confermata e rafforzata nella Strategia energetica ambientale 2014-2020. La Regione ha pertanto destinato ingenti risorse anche della nuova programmazione comunitaria al miglioramento dell'efficienza energetica del patrimonio immobiliare pubblico".

AMBIENTE

AGRICOLTURA

Prossimi Appuntamenti

DOMENICA 13 DICEMBRE
ORE 17



COMPAGNIA ALMATANZ
LO SCHIACCIANOCI

con la partecipazione delle étoiles internazionali Marija Kicevska e Boban Kovachevski e i Solisti della Compagnia Almatanz
musiche P.I. Pëtr Il'ic Cajkovskij coreografie Marius Petipa regia Luigi Martelletta

Il balletto "Lo Schiaccianoci" è tratto dalla favola borghese "Schiaccianoci e il re dei topi" scritta da Ernst Theodor Amadeus Hoffmann nel 1816. La coreografia rivisita in chiave moderna le incantevoli creazioni ideate nella versione originale dal grande Marius Petipa. Non mancheranno dunque le danze più note di questo capolavoro di ajkovskij: la danza russa, cinese, araba, spagnola, il famoso valzer dei fiori e i fiocchi di neve, mantenendo quel sapore natalizio che ha fatto di questo balletto un classico immancabile nel periodo delle feste.

SABATO 19 DICEMBRE
ORE 17

SABATO 20 DICEMBRE
ORE 17



ARGOT PRODUZIONI
CANTO DI NATALE (A Christmas Carol)

di Charles Dickens traduzione e adattamento Tiziano Panici e Alice Spisa
con Renato Campese, Emanuele Avallone, Rosa Diletta Rossi, Daniele Spadaro, Eugenio Di Vito

Il ricco uomo d'affari Scrooge, che pensa solo al successo e al denaro trascurando la famiglia, non apprezza le cose quotidiane e non riesce a godere del tepore delle feste natalizie. La svolta della sua esistenza arriva proprio alla vigilia di Natale, quando l'uomo si trova di fronte tre fantasmi, che rappresentano il passato, il presente e il futuro. Questo incontro cambierà il suo modo di provare sentimenti e di stare con gli altri: Scrooge si pentirà del proprio egoismo, dando un senso più profondo alla propria esistenza.

SABATO 9 GENNAIO
ORE 21



LETTORI PORTATILI
NOVECENTO

di Alessandro Baricco con Roberta Farina, Marianna Pancrazi, Federica Volpi, Graziana Fioco, Stefania Papini, Guido Calà e Alessio Renzetti
regia Elisabetta Spallaccia musica originale dal film La leggenda del pianista sull'oceano

"Novecento" parla della difficoltà e dell'importanza di scegliere. Del fatto che dipende solo da noi se viaggiare o meno, restare immobili o cercare di crescere, stare saldi nel nostro quotidiano o salire su una nave che porta lontano, cercare l'anima d'amare o accontentarsi di percorrere una strada insieme.

In scena cinque lettrici, attraverso la narrazione, passano la voce ai due attori protagonisti, il Trombettista e Novecento. Una storia semplice ma emozionante, uno spettacolo poetico reso ancora più intenso dalla presenza della musica.

SABATO 16 GENNAIO
ORE 18

DOMENICA 17 GENNAIO
ORE 17



VITTORIA PUCCINI VINICIO MARCHIONI
LA GATTA SUL TETTO CHE SCOTTA

di Tennessee Williams traduzione Gerardo Guerrieri
e con Paolo Musio, Franca Penone, Salvatore Caruso, Carlotta Mangione, Francesco Petruzzelli regia Arturo Cirillo

Premio Pulitzer nel 1955 per il drammaturgo statunitense Tennessee Williams, La gatta sul tetto che scotta narra la storia di Maggie che, per alleviare la cocente situazione familiare in cui si trova, imbastisce una rete di bugie. Tra giochi passionali e abili caratterizzazioni, affiorano sensualità cariche di sottintesi e di contenuti inespressi o inesprimibili; all'ideale della purezza dei sentimenti si contrappone la dura realtà di un mondo familiare e sociale pieno di ipocrisie. Vittoria Puccini - la famosa Elisa di Rivombrosa dell'omonimo serial televisivo - interpreta qui il ruolo che valse a Liz Taylor la nomination agli Oscar come protagonista del celebre film del 1958 di Richard Brooks; di Vinicio Marchioni - che si è fatto conoscere dal grande pubblico televisivo nel ruolo del "Freddo" nella serie Romanzo criminale - è invece il ruolo che fu di Paul Newman.

Bilancio Regione Umbria:

Con 13 voti a favore (di PD, Socialisti e riformisti, Umbria più uguale) e 8 no (di Forza Italia, Ricci presidente, Movimento 5 Stelle, Lega Nord, Fratelli d'Italia), l'Assemblea legislativa dell'Umbria ha approvato il disegno di legge e relative tabelle dell'assestamento di bilancio 2015. "Il bilancio regionale è sano - ha detto la Governatrice - e gli umbri devono sapere che all'orizzonte non ci sono agguati per ripianare i debiti come in altre regioni. Questo assestamento garantisce gli equilibri finanziari e il pareggio di bilancio. Dal punto di vista tecnico - ha spiegato la Marini - il bilancio è ineccepibile. La qualificata esperienza manageriale della struttura regionale ha consentito di raggiungere questi risultati, come rilevato recentemente dall'agenzia Standard&Poor's, che segnala alcune cose importanti: la Regione non ha usato tutta la sua capacità fiscale, quindi ha una tassazione molto bassa; l'irap, grazie all'azione del Governo nazionale, si abbassa; la sanità è sotto controllo da 15 anni; la Regione ha liquidità, dimostrazione che il bilancio è strutturalmente sano. E questo in un contesto che vede il sistema delle Regioni contribuire al risanamento dei conti dello stato più di tutti, con oltre 7 miliardi complessivi negli ultimi anni. E l'Umbria - ha aggiunto la Presidente - è tra le regioni di testa in questa azione. Questo non ha però impedito di dare applicazione al Patto di stabilità verticale, incentivato per oltre 20 milioni di euro. Un ruolo sussidiario della Regione per accompagnare i Comuni negli investimenti, anche per servizi fondamentali. La gestione finanziaria dell'esercizio 2014 ha consentito di ridurre ulteriormente l'indebitamento storico di ulteriori 13,8 milioni di euro, facendolo scendere a 169,9 milioni. Con l'assestamento, poi, si è provveduto anche ad accantonare 9,2 milioni a garanzia della solidità del bilancio regionale. Il finanziamento degli investimenti previsti nell'assestamento è stato reso possibile grazie a maggiori entrate derivanti dalla lotta all'evasione e all'utilizzo di economie di spesa, in particola-

re per il risparmio sugli oneri di mutui e prestiti non ancora contratti e anche mediante la rimodulazione di stanziamenti e riallocazione di risorse. Tra gli investimenti, la Marini ha specificato che per le infrastrutture stradali in assestamento è previsto 1 milione a integrazione dei 5 milioni già presenti sul bilancio previsionale. A questi si sommano altre risorse derivanti da ulteriori interventi. Sempre su questo versante la Marini ha detto di rivendicare il Piano per l'edilizia abitativa universitaria di 7,5 milioni di euro che prevede due blocchi di interventi a Perugia con il recupero di quasi 400 posti letto, e anche a Terni a supporto dei corsi universitari che si tengono in città. Altri 7,5 milioni di mutuo servono per l'acquisizione di aree industriali a Terni, Narni e Spoleto: aree funzionali alla piastra logistica di Terni, e per immobili connessi alle funzioni pubbliche sulle aree industriali che devono essere mantenute e portate avanti. Sulla parte corrente dell'assestamento ci sono inoltre le deleghe e le competenze che la Regione riassume dalle province. Per quanto riguarda gli obiettivi politici della manovra la Giunta ha deciso di privilegiare quei capitoli che nel bilancio di previsione erano sotto-finanziati: l'incremento del fondo sociale che consente anche di garantire il cento per cento delle borse di studio; le risorse per politiche culturali e turismo per la promozione di eventi e manifestazioni, che non è spesa corrente improduttiva ma una scelta utile e necessaria per l'Umbria grazie alla quale finanziamo gran parte delle attività comunali. Sono stati inoltre ripresentati anche alcuni emendamenti che consentono di far proseguire il suo iter alla legge sulla parità di genere dandogli quella copertura finanziaria che aveva perso per la fine della legislatura. Si ricostruisce il finanziamento di 250mila euro sul ddl per la parità di genere che consente di avere già nel 2016 una quota di risorse finanziarie per garantire il funzionamento della rete di servizi come i centri antiviolenza".

Treni in Umbria e disagi.

Il 13 dicembre entra in vigore l'orario invernale dei treni. Per i pendolari umbri non è foriero di novità positive. Con un proprio comunicato, infatti, il Comitato dei pendolari ROMA-FIRENZE, sottolinea le difficoltà cui andranno incontro i viaggiatori che, la mattina, devono recarsi a Narni o a Terni, da Orvieto e comuni limitrofi. "Il nuovo orario dei treni infatti, porta una grande novità: la coincidenza per Narni e Terni, della mattina, da Orte alle 7.51 è stata ignorata; di fatto cancellata (in seguito all'anticipo del regionale 2478 da Roma, si arriva ad Orte con il treno 3377, quando tale regionale è già partito per Foligno). Con il nuovo orario in vigore dal 13 dicembre, nella fascia oraria delle 7.00, la prima soluzione utile è la seguente: partenza da Orvieto ore 6.57 - arrivo a Terni ore 8.59. Due ore di percorrenza per raggiungere il capoluogo di Provincia! (per Nar-

ni addirittura, poiché è stata tolta la fermata al 2480, la prima partenza utile da Orvieto dopo le 7.00 è alle 11.24, con arrivo a Narni alle 12.23. In questo modo i pendolari orvietani che lavorano a Narni e Terni, per non correre altri rischi, saranno costretti a partire da Orvieto alle 6.00 "Ci appelliamo alla Regione Umbria - conclude il Comitato - perché intervenga tempestivamente per sanare questa grave lacuna nei collegamenti ferroviari regionali di base; una lacuna che spezza in due il territorio regionale con grave danno per i suoi cittadini." Un'altra novità riguarda due treni: il 2477 da Foligno direzione Roma e il 2492 da Roma direzione Foligno. Entrambi verranno limitati a Terni. Quindi il tragitto da Foligno e per Foligno sarà coperto con un servizio sostitutivo di pullman, a partire dal 13 dicembre.



COPERTINA

L'artista in copertina questo mese è **Pitoni Elisa:**

"Ciao, ho 18 anni e frequento l'ultimo anno di liceo artistico di Orvieto. Sono molto attratta dal mondo dei cartoni animati e dell'illustrazione. Il mio sogno nel cassetto? Lavorare alla Warner Bros Animation, in America! So che è un progetto molto ambizioso, ma non mi fermerò al primo ostacolo, questo è certo!".



il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA!
il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace...
a info@ilvicino.it

WWW.CIOTTISERVICE.IT

CIOTTI LUCIANO Via del Commercio, 15/27
BASCHI (TR)
TEL. 0744/9569 FAX 0744/956924

IL NATALE dei PRODOTTI TIPICI

Fai trovare sotto l'albero di Natale un pensiero originale e sempre gradito: con noi ogni regalo è una sorpresa.



cesto da 30€

La Macelleria Norcineria Gastro-nomia Salomone Alfio realizza confezioni natalizie e confezioni regalo per soddisfare le esigenze di tutti i nostri clienti, con proposte di elevato prestigio e qualità.

Nelle diverse confezioni natalizie potrete abbinare tutte le specialità

di nostra produzione: gli insaccati (salami, salsicce sale e pepe, di cinghiale, calabrese, salsicce di fegato dolci e salate, la fantastica coppa, cotecchini) tranci di prosciutto,

lombetti, capocolli, una buona spalletta o un buon prosciutto stagionato, da accompagnare anche con salse tartufate, polenta, zuppe, pasta, ragù di cinghiale, formaggi, vino.



cesto da 25€

La nostra azienda offre anche ai propri clienti un servizio di consegna a domicilio dei prodotti scelti, con l'opportunità di consegnare in tutta Italia, proponendo un servizio preciso, sicuro e puntuale.

Vi aspettiamo nel nostro punto vendita per scegliere insieme il giusto regalo da offrire.



cesto da 35€

.....
ORVIETO
Ciconia
Via degli Ulivi, 7
Tel. 0763/300372



Umbria e disabilità.

L'Umbria è una regione all'avanguardia sul fronte della coesione e inclusione sociale anche grazie ad un elevato capitale sociale costituito, ancora oggi, da una ricca rete di solidarietà, basato su un imprescindibile welfare familiare, un terzo settore sano, attivo, competente e diffuso in tutto il territorio e istituzioni pubbliche orientate all'inclusione: è quanto emerso stamani nel corso della prima conferenza regionale sulla condizione delle persone con disabilità organizzata a Perugia dalla Scuola Umbra di amministrazione pubblica e dall'Osservatorio regionale sulla condizione delle persone con disabilità e alla quale sono intervenuti, oltre a rappresentanti della Regione Umbria, la presidente dell'Assemblea legislativa dell'Umbria, Donatella Porzi, il presidente dell'Osservatorio regionale, Raffaele Goretti, molti esponenti degli enti locali e delle istituzioni. "Scopo dell'incontro di oggi - ha detto il presidente dell'Osservatorio regionale, Raffaele Goretti - è quello di restituire il lavoro che ha visto impegnato l'Osservatorio in questi anni con la finalità di individuare gli strumenti per un'effettiva inclusione delle persone con disabilità portando avanti progetti fortemente partecipati attraverso l'istituzione di tre gruppi di lavoro che hanno elaborato proposte relative all'autonomia, l'istruzione, la formazione e l'inclusione, l'accessibilità". "Per la programmazione 2016-18 sarà fondamentale utilizzare una strategia che possa creare sinergie e orientare con maggiore incisività gli sforzi in atto e le azioni delle diverse istituzioni che, a vario titolo, hanno in carico la raccolta e la gestione dell'informazione statistica

sulla condizione delle persone con disabilità, l'elaborazione di documenti e orientamenti programmatici e l'attuazione delle politiche.

In questo senso l'Osservatorio ha di fronte un compito complesso, ma al tempo stesso, un'opportunità unica per far evolvere e migliorare l'informazione sulla disabilità e nel contempo dare un contributo al miglioramento della coerenza ed efficacia delle politiche. L'appuntamento di oggi sarà un ulteriore passo dell'impegnativo percorso per l'affermazione dell'art. 1 della Convenzione ONU, e cioè promuovere proteggere e garantire il pieno ed eguale godimento di tutti i diritti umani e di tutte le libertà fondamentali da parte delle persone con disabilità, e promuovere il rispetto per la loro intrinseca dignità, per costruire un nuovo modello culturale, che sappia mettere al centro la persona, tutelando i valori fondanti della democrazia, della partecipazione e della coesione sociale".

Nel portare il saluto dell'Assemblea legislativa dell'Umbria, la presidente Donatella Porzi ha sottolineato la "grande positività dell'iniziativa che permette di avere un primo quadro, ampio e approfondito, della situazione che in Umbria vivono le persone in condizione di disabilità.

L'incontro - ha aggiunto - sarà sicuramente utile alla elaborazione di un piano regionale di interventi che contribuisca a realizzare pienamente un progetto di vita complessivo, rimuovendo tutti gli ostacoli che a ciò si frappongono.

Sono qui professionalità e soggetti diversi, attori di buone prassi, che occorrerà mettere in sinergia sempre di più e meglio, per rendere ancora più solidale inclusivo, il nostro già avanzato sistema di welfare".

L'abete di Susanna Tamaro nella scuola di Sferracavallo



Nella mattinata del primo dicembre, alla presenza del Dirigente Scolastico Anna Rita Bellini, nell'orto didattico della Scuola Primaria di Sferracavallo ha avuto luogo la piantumazione di un abete della Carinzia donato da Susanna Tamaro: è il figlio di quella conifera che ha ispirato alla scrittrice la favola ecologica dal titolo « Il Grande Albero».

La manifestazione si è aperta con un sottofondo musicale di Mozart, mentre gli alunni delle classi quarte realizzavano «L'Albero di Munari»; si è proceduto poi alla messa a dimora dell'abete in un posto privilegiato nell'orto della scuola. A coronamento della festa hanno avuto luogo dei canti a tema con accompagnamento musicale degli stessi bambini e alcune letture tratte dal «Grande Albero», eseguite dagli alunni delle classi quinte e dai Lettori Portatili invitati per l'occasione. La giornata ha anche dato l'opportunità di ringraziare Susanna Tamaro per aver devoluto alla stessa scuola il premio in denaro assegnato dal Ministero dell'Agricoltura per il suo impegno contro lo spreco alimentare; nel mese scorso, infatti, è stata scelta come «Testimonial dell'anno per l'impegno culturale rispettoso dell'ambiente e

dell'uomo» nell'ambito del progetto «Vivere senza sprechi». La Dirigente dell'Istituto ha ringraziato la scrittrice ed ha evidenziato la sensibilità e l'impegno della scuola nei confronti del rispetto dell'ambiente e della sostenibilità ecologica che ormai da anni sono il filo conduttore degli insegnanti, come ha testimoniato anche la colazione preparata per la mattinata di festa, a base di marmellate e crema di nocciole realizzate coi frutti dell'orto.



Natale in Bellezza

HISTOMER BEAUTYGIFT REGALA MOMENTI DI BELLEZZA

PER I TUOI REGALI DI NATALE SCEGLI BEAUTYGIFT!
La tua estetista ti offre la possibilità di scegliere tra 5 pacchetti esclusivi e stupire con un'incredibile esperienza di benessere.

	HAPPY 1 manicure, 1 pedicure, 1 trattamento corpo CBD
	LOVE 1 massaggio relax schiena, 1 trattamento viso Histomer (45 minuti)
	SWEET 1 massaggio relax, 1 trattamento Formula 201, 1 manicure
	PERFECT BODY 2 epilazioni, 2 pedicure, 2 manicure, 1 trattamento viso Formula 201, 3 trattamenti corpo CBD
	REMISE EN FORME 18 trattamenti corpo CBD



A NATALE REGALA HISTOMER BEAUTYGIFT!

Dalla tua estetista, scegli tra i 5 pacchetti di bellezza proposti il regalo perfetto per ogni occasione: sorprende tutti con momenti di bellezza che ricorderanno per sempre! Regalare BeautyGift significa far vivere un'incredibile esperienza di benessere.

Passion Beauty
Nails Studio
di Roberta Graziani

Pressoterapia · Bagno di vapore · Fangoterapia · Infodrenaggio metodo voder · Massaggio estetico · Massaggio connettivale · Cioccolaterapia · Ricostruzione unghie · Gel semipermanente · Manicure · Pedicure · Pulizia viso · Epilazione · Make-up

Via degli Agrifogli, 2 · Ciconia · Orvieto (Tr) · tel. 329 2610591

Caffè
COSTANZI
pizza tutti i giorni anche da asporto
happyhour tutti i week-end
snackbar articoli per fumatori
ricariche telefoniche
Via A. Costanzi, 60 Orvieto Scalo · Tel. 0763/302811

EL.CA. s.n.c.
Nucci Marcello & C.
PUNTO WIND
Impianti di allarme
Videosorveglianza
CASTEL GIORGIO (Tr)
Via delle Piane, 2/d - Tel. e Fax 0763.627622
Info@elcasnc.it - www.elcasnc.it



BUON


NATALE

e felice Anno Nuovo



FRANCO & RENATO

Piazza del Commercio 15 ORVIETO SCALO Tel. 0763.301323
 piano rialzato accessibile con ascensore, scalata e scale mobili

A CASA DI LUCA

Luca è un giovane professionista single che ha scelto questo appartamento su due livelli come sua prima casa. La necessità era quella di avere un luogo interessante, bello e funzionale dove vivere, dormire e soprattutto invitare gli amici. La condizione era riuscire a farlo spendendo poco, anzi pochissimo.



L'OPERAZIONE RELOOKING COMINCIA CON UN'ANALISI DI COSA MANTENERE E COSA CAMBIARE

MANTENERE:

- attuali divisori interni che non pregiudicano una funzionale vivibilità degli spazi;
- i pavimenti in gres porcellanato sui toni cromatici del cotto;
- gli infissi in legno.

CAMBIARE:

- le tinteggiature e i materiali
- le luci
- gli arredi

Stabilito che il piano superiore era più idoneo a diventare la zona giorno per via della grande parete finestrata, l'altro è stato destinato a zona ingresso, camera "padronale" dotata di porta e salottino di passaggio con divano letto (per gli amici che si fermano).

Il progetto dei colori è stato pensato in funzione della luce naturale, molto abbondante in mansarda, per cui la parete di fondo, dove è stata collocata la tv, assume una tinta scura sui toni del grigio, a contrasto con tutti i complementi di arredo bianchi. Le altre pareti diventano color seta naturale, mentre i tendaggi sono stati scelti di lino grezzo per accordarsi meglio con gli altri materiali "vivi": il color mattone a terra, il legno nel soffitto del piano inferiore (ristrutturato in quanto malmesso) e la pietra basaltica nelle pedate della scala e negli zoccolini (rifatti tutti). I materiali sono gli attori non protagonisti della scena, ma a loro il compito fondamentale di scaldare gli ambienti! Le grandi tele appese creano invece gli accenti di colore.

I corpi illuminanti, che di giorno si mimetizzano con le pareti stesse (essendo di colori simili) e di notte contribuiscono alla creazione di scenari ricchi di atmosfera, sono stati scelti tutti a parete a causa delle altezze limitate della mansarda, in quanto una lampada a sospensione avrebbe accentuato ancora di più tale sproporzione.

L'intervento di ristrutturazione low-cost, grazie ad un'attenta valutazione degli interventi necessari ed una scelta furba di arredi economici, ha permesso con un costo veramente contenuto di avere degli spazi accoglienti, caratterizzati e leggeri.



Da piccola avevo l'abitudine di costruirmi per gioco situazioni accoglienti che chiamavo CASE. Poi ho studiato Architettura e finalmente, da quasi 13 anni, mi occupo di CASE VERE. Il mio studio offre un servizio di progettazione à la carte, creativo e di facile approccio, perché credo che ogni casa sia una storia a sé... proprio come chi la abita.

Ilaria Bracchetti
 Architetto

eprogetti
 Ingegneria e Architettura

Via Tirso 8 ORVIETO (TR)
 Tel. 347 0515549

OPERAZIONE RELOOKING

L'interior relooking consiste in un piano di rinnovo dei locali abitativi poco invasivo e low-cost

concentrato sulla ricerca di soluzioni specifiche relative agli arredi, le finiture, i materiali, i colori e gli impianti. Questo nuovo approccio soddisfa il desiderio di rinnovare la propria abitazione senza per questo avventurarsi in una vera ristrutturazione, molto più complicata e onerosa.

Il progetto di restyling, che può essere completo o anche parziale (solo una stanza), viene studiato in base alla forma e le caratteristiche degli ambienti, cercando di recuperare ciò che è esistente, potenziandolo e integrandolo con piccoli ma mirati accorgimenti.

Lo scopo è quello di avere il massimo risultato con la minima spesa!

Diventa fondamentale fare un'analisi critica degli interventi in ordine di priorità, poi in base al budget prefissato si stabilirà l'entità dell'intervento, che potrà essere ridotta con un coinvolgimento delle tinteggiature, delle luci e la disposizione degli arredi, oppure potrà essere più consistente agendo anche sulla distribuzione degli ambienti mediante modifiche ai tramezzi interni.

I motivi per cui si sceglie la progettazione economica possono dipendere da fattori diversi (stiamo in affitto e non vogliamo investire troppo in una casa non di proprietà, abbiamo comprato casa ma sono finiti i soldi per il resto, arriva un bambino e mutano le esigenze della famiglia, il bambino diventa adolescente e mutano le esigenze della famiglia) ma l'effetto finale rimane lo stesso: avere degli interni accoglienti, funzionali e intonati al nostro stile!





ABCzoo augura un felice natale

E invita tutti a visitare il nuovo SHOW ROOM di Ciconia



EFFEVETERINARIA



www.effeveterinaria.it

via dei Falegnami, 9 Zona ind. Bardano - Orvieto - via delle Acacie, 26 Ciconia - Orvieto
Tel. 0763 316372 - e-mail:effevet@tin.it

13° Trofeo Alborella – Gara nazionale a invito.

Il Vulcanico e inarrestabile Giampaolo Ricci, Delegato Provinciale della Sezione Fipsas di Grosseto, quest'anno ha fatto 13! Tante infatti sono state le edizioni sin qui disputate del mitico Trofeo Alborella, una gara nazionale a coppie esclusivamente ad invito per la quale la prenotazione è d'obbligo. La manifestazione, nata 16 anni or sono da un'idea dell'amico Ivo Stoppioni, titolare della Ditta Stonfo di Firenze, ha fatto della pesca all'alborella la sua bandiera rispolverando i mitici cannini di canna dolce che hanno spopolato negli anni '60 e '70 anche a livello internazionale. Campioni del passato, insieme a giovani estimatori di questa pesca particolare ma dal fascino intramontabile, hanno attraversato questo trofeo a suon di vittorie memorabili come l'assoluto del 2006 conquistato dalla coppia Milo Colombo e Riccardo Galigani con quasi 8 chili di alborelle. Anche questa edizione si è svolta sulle sponde del lago, da quest'anno divenuta acqua federale, all'interno della "Comunità di Nomadelfia" con la quale la

FIPSAS di Grosseto intrattiene ottimi rapporti. Le 25 coppie di pescatori che ormai, stante la grande amicizia si conoscono perfettamente, si sono date battaglia fin dall'inizio ma, causa il livello delle acque piuttosto basso, la pesca si è rivelata da veri specialisti con l'uso di elaborate pasture per richiamare le alborelle ponendo la massima attenzione nello sfilarle dall'acqua per non perderla nemmeno una. Grande richiamo anche quest'anno con la partecipazione di campioni come Enrico Bonzio e il suo compagno Luigi Lamperti venuti appositamente da Brescia, Alessandro Maggi e Massimo Fossi da Firenze, mentre Alessandro Casaglia con il suo amico ungherese Yuri hanno dato un tocco di internazionalità all'evento; in totale erano rappresentate ben 22 società di pesca sportiva. Ha diretto la gara con impareggiabile competenza l'inossidabile



amico Mario Benucci. Sono intervenuti l'Assessore al Comune di Grosseto Daniele Capperucci e il Presidente della Comunità di Nomadelfia Federico Casini. Ha presenziato il Grande Ivo Stoppioni. Giampaolo Ricci ha predisposto una premiazione per tutti i partecipanti a base dei prodotti Doc del-

la Maremma: dalle spalle di suino nazionale sapientemente lavorate in quel di Montalcino, ai saporiti insaccati, alle squisite caciotte, al vino a 5 stelle, mentre una varietà di prodotti da pesca è stata offerta dalla Ditta Stonfo che con la Ditta Tubertini hanno sostenuto la manifestazione. Conclusa la gara si è passati alla festa per tutti i partecipanti che ha avuto il suo naturale completamento a tavola con tanta allegria, con le immancabili foto dell'amico Roberto D'angelo il fotografo delle nuvole, qualche inevitabile sfottò e tanti manicaretti ammanniti dallo chef del ristorante il Chicco Magico di Roselle. M.R.




www.lenzaorvietana.it - info@lenzaorvietana.it

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...

COLMIC FOX SHIMANO STONFO ZEBCO

Chiamate per conoscere le sempre attuali e nuove festosezze prezzi

Centro Commerciale Ciconia
Via degli Eucalipi, 27/A - Orvieto (TR)
Tel. e Fax 0763.302317

ASD PM PERTICA ORVIETO sbanca a Roma al Trofeo Nazionale Fipm di categoria.

Si è svolto a Roma domenica 22 Novembre 2015 presso il CPO Acqua Acetosa e lo Stadio della Farnesina il TROFEO NAZIONALE FIPM esordienti a; b; cuccioli; minicuccioli; pulcini di pentathlon moderno, sport multidisciplinare in cui gli atleti competono in cinque diverse discipline: nuoto corsa, tiro, scherma, equitazione. La Società ASD PM PERTICA ORVIETO già nota nello scenario del Pentathlon Moderno dai primi degli anni '70, dal 2013 grazie alla volontà del Consigliere Nazionale FIPM Giorgio De Vigili ed alla sinergia tra UISP NUOTO ORVIETO e UISP SCHERMA ORVIETO ritorna a calcare le classifiche delle manifestazioni FIPM con un gruppo di affiatatissimi atleti tra i 6 ed i 14 anni.

La squadra del Presidente Giorgio De Vigili, capitanata dal tecnico Coordinatore Giovanni Ruggeri ha già ottenuto risultati prestigiosi in gare nazionali ed internazionali. Domenica, una giornata da ricordare, su 287 partecipanti di 13 Società provenienti da tutta Italia, i risultati dei giovani orvietani vanno oltre le aspettative dei tecnici. Nella categoria esordienti b anno 03-04 2° CLASSIFICATA ERCOLINI CRISTINA E 1° ANNO 2004 18° CLASSIFICATO VESTRUCCI MARCO E 5° ANNO 2004 Nella categoria cuccioli maschile 04-05-06: 2° CLASSIFICATO ASSOLUTO CALDERINI FLAVIO 4° CLASSIFICATO ASSOLUTO CATUOGNO NICHOLAS

7° CLASSIFICATO ASSOLUTO ROSATI COSTANTINO 9° CLASSIFICATO ASSOLUTO FERRETTI GIOVANNI E 1° 2006 38° CLASSIFICATO ASSOLUTO DIONISI GABRIEL Nella categoria minicuccioli femminile 07 1° CLASSIFICATA ASSOLUTA UGUCCIONI LINDA 5° CLASSIFICATA ASSOLUTA CAPOCCIA FLAVIA 10° CLASSIFICATA ASSOLUTA SERAFINI MARTINA 11° CLASSIFICATA ASSOLUTA CATUOGNO CHARLOTTE Nella categoria pulcini maschile 08-09 2° CLASSIFICATO ASSOLUTO APRODU DANIELE 18° CLASSIFICATO ASSOLUTO UGUCCIONI ACHILLE E 3° CLASSIFICATO ANNO 2009

Ed Inoltre 1° SQUADRA CLASSIFICATA CUCCIOLI MASCHILE CON CALDERINI- CATUOGNO- ROSATI con 1566 punti ; 1° SQUADRA CLASSIFICATA MINI CUCCIOLE FEMMINE CON UGUCCIONI -SERAFINI-CAPOCCIA con 1518 punti L'Uisp Comitato Orvieto ,nella persona del Presidente Federica Bartolini, è molto orgogliosa di aver creduto in questo progetto ed aver riportato sulla Rupe una tra le discipline olimpioniche più affascinanti e si complimenta con tutti, atleti, genitori e tecnici affinché questi momenti siano motivo di crescita sportiva e sociale sana come è nel dna di uno degli enti di promozione sportiva e sociale più grande d'Italia.

Valeria Pesce plaude all'ottima prova della Zambelli Orvieto.



Nell'ultimo impegno importante del campionato la Zambelli Orvieto ha centrato tre obiettivi, per la prima volta in questa stagione ha vinto in trasferta, il 28 novembre a Firenze, ha infilato la sua prima doppietta dell'anno ed ha scalato una posizione in classifica. È rimasta invece inalterata la distanza dalla zona play-off che però ha visto nelle posizioni di testa un bel rimescolamento con le prime otto della graduatoria

che hanno cambiato ordine ma sono sempre racchiuse in soli sei punti. Logico dunque che le rupresti possano essere piuttosto fiduciose in questo momento, più di quanto lo sia una fredda analisi della settimana piazza che chiaramente va un po' stretta

ma che evidenzia il grande equilibrio regnante nel girone. La vittoria conseguita sul campo del Firenze contro una rivale con cui non era mai riuscita a sorridere sino ad ora, è un altro traguardo raggiunto dal collettivo gialloverde che guarda al futuro con immutato ottimismo. Ma è soprattutto la buona prestazione offerta nella settima giornata di serie B1 femminile ad aver creato l'atmosfera ideale per una nuova

settimana di lavoro, senza dubbio la partita migliore di questo primo scorcio di campionato. È soddisfatta ma tiene i piedi ben saldi per terra la palleggiatrice Valeria Pesce: «A Firenze abbiamo conquistato una bella vittoria di gruppo. Dove ognuna di noi ha fatto bene ed è stata ordinata nelle proprie competenze. Quest'anno il girone è forte ed equilibrato. Non ci sono squadre che ammazzano il campionato, né fanalini di coda. Sono in tante quelle che vogliono fare un torneo da protagonista ed ogni settimana è una battaglia».

KARATE, Slovenia, Maribor, Campionato Mondiale I.K.U.

Dal 5 all'8 novembre la città di Maribor (Slovenia) ha ospitato il 2° World Karate Championship for Cadets and Juniors, tre giorni di competizioni di alto livello, che hanno visto sfidarsi i migliori atleti provenienti da tutto il mondo. Grande soddisfazione per la nazionale italiana FIK, che con 24 ori, 14 argenti e 18 bronzi è risultata prima nella classifica per nazioni, il secondo posto è stato conquistato dall'Inghilterra ed il terzo dalla Romania. Tra le maglie azzurre dell'Italia FIK erano presenti anche due atleti della Scuola Keikenkai del M° Sergio Valeri; Mattia Ciambella cadetto A nel Kumite - 55 Kg e Giulia Rotili cadetta B nel Kata Shotokan. Sopra le aspettative i risultati delle performance dei ragazzi nelle due giornate di gara. Per Mattia Ciambella, atleta orvietano della società Kanseikan del M° Antonio Affatati un importante 5° posto nel kumite a squadre e prestigiosa medaglia di bronzo nella gara individuale, una gara avvincente in cui dopo due incontri vinti nella numerosa e agguerrita categoria di appartenenza, è stato sconfitto in semifinale dal bravo

atleta polacco il quale a pochi secondi dal termine non ha risparmiato una piccola defaillance dell'atleta Orvietano, vittoria che ha permesso all'atleta polacco di aggiudicarsi poi il titolo di Campione del Mondo. Ottimo il risultato di Giulia Rotili, atleta orvietana cresciuta e formata nella società Ippokan di Guardea con l'insegnante Paola Polegri e approdata nell'ultimo anno al dojo Kanseikan. La Rotili, dopo essersi qualificata al secondo posto tra le sei finaliste nella giornata di sabato, ha conquistato in finale il titolo di Vicecampionessa del Mondo. I ragazzi hanno dato prova della loro grande crescita personale nell'ambito del Karate sportivo, ripagando con due preziosissime medaglie ed una grandissima soddisfazione tutto l'impegno investito per questo obiettivo finale. Parallelamente al Campionato ufficiale si è svolto anche il 1° World Karate Cup for Seniors and Veterans e il 3° World Games for Children, la Scuola Keikenkai ha partecipato alla manifestazione



sportivo della nostra Scuola Keikenkai è in forte e continua crescita, il progetto sportivo pianificato a tavolino anni orsono sta fruttando sempre di più, per questo vorrei ringraziare in prima persona il M° Antonio Affatati al quale ho affidato il gravoso compito di responsabilità del settore agonistico, lavoro che sta svolgendo con professionalità ed impegno. Un altro ringraziamento particolare va alla nostra insostituibile guida, il M° Stefano Pucci, per la sua preziosa supervisione e per essere sempre attento alla crescita dei nostri atleti. Stiamo svolgendo un lavoro coordinato e mirato tra le figure di atleti, arbitri, insegnanti, responsabile del GAK e dirigente coordinatore della squadra nazionale che vantiamo nel nostro comitato, questo è il segreto della nostra crescita. Di ritorno da Maribor la Scuola Keikenkai si appresta ad affrontare il prossimo appuntamento agonistico targato FIK (Federazione Italiana Karate) sabato 14 e domenica 15 novembre a Velletri con la Golden Cup.

SOLO COSE BUONE DALLA NATURA



Canale di Orvieto
Località Botto, 23
Tel. 0763 29010

VIENI A TROVARCI

Da noi puoi seguire tutti gli appuntamenti sportivi gustando tante pizze, panini e non solo...

PAM PAM

PIZZA & BIRRA

MENU DA ASPORTO

PER CAPODANNO € 25,00

PIZZE DA ASPORTO

PIZZA COTTA IN FORNO A LEGNA Via degli ulivi, 11 - CICONIA (TR) - Tel. 0763 349450 - pampampizzabirra@gmail.com FREE WI-FI sky